



VIVAX

Made for you

BO-624MH X
BO-624MH G
BO-606FAHTM X
BO-608FAHTD X
BO-608FAHTD GW

SK
Návod na použitie
Záručná listina / Zoznam servisov



Vážený zákazník,

Obaly (plastové vrecká, polystyrén a pod.) nesmú byť ponechané v dosahu detí, pretože sú pre ne potenciálne nebezpečné. Obal zlikvidujte uvážene vhodnými prostriedkami.

Z tohto dôvodu vám odporúčame, aby ste si pred použitím produktu pozorne prečítali celú príručku a uschovali pre budúcu potrebu. Ak zariadenie odovzdáte tretej strane, odovzdajte jej, prosím, aj tento návod, aby sa nový majiteľ zariadenia oboznámil s funkciami zariadenia a varovaniami relevantnými pre bezpečné používanie zariadenia.

TENTO SPOTREBIČ MÁ BYŤ NAINŠTALOVANÝ V SÚLADE S PLATNÝMI PREDPISY A POUŽÍVANÝ IBA V DOBRE VETRANOM PRIESTORE. PRED INŠTALÁCIOU ALEBO POUŽÍVANÍM TOHTO ZARIADENIA SI PREČÍTAJTE INŠTRUKCIE



ÚDRŽBA

Pri prvom zapnutí môže z rúry vychádzať nepríjemný zápach. Je to spôsobené spojivom použitým na izolačné panely v rúre.

Spustite nový prázdny výrobok pomocou funkcie konvenčného varenia, 250 °C, 90 minút, vďaka čomu sa vyčistia olejové nečisty vo vnútri dutín.

Pri prvom použití je úplne normálne, že sa objaví mierny dym a zápach. Ak sa tak stane, musíte pred vložením jedla do rúry počkať, kým sa zápach rozplynie.



POZOR:

Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú. Je potrebné dávať pozor, aby ste sa nedotkli vykurovacích telies. Pokiaľ nie sú deti mladšie ako 8 rokov neustále pod dozorom, udržiajte mladšie deti mimo dosahu na zariadenie.



DÔLEŽITÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ im nie sú pod dozorom, alebo neboli poučené.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa predišlo ich hre so spotrebičom
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú súvisiace nebezpečenstvá.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.
- Čistenie a užívateľskú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.



POZOR: Prístupná časť sa môže počas používania zahriať. Je potrebné dávať pozor, aby ste sa nedotkli vykurovacích telies vo vnútri rúry. Deti mladšie ako 8 rokov musia byť udržiavané v blízkosti zariadenia pod neustálym dohľadom.







- Rukoväte a ovládací panel sa môžu po krátkom čase počas používania zohriať.



POZOR: Pred výmenou osvetlenia sa uistite, že je spotrebič vypnutý, aby ste predišli možnosti úrazu elektrickým prúdom.

- Spotrebič nie je určený na ovládanie pomocou externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania
- Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože môžu poškrabať povrch, čo môže mať za následok rozbitie skla.

- V prípade rúry so zabudovaným ventilátorom je potrebné pred čistením rúru vypnúť a po čistení ho treba vymeniť v súlade s pokynmi.
 -  **POZOR:** Nebezpečenstvo požiaru: Na varné dosky nepokladajte žiadne predmety.
 -  **POZOR:** Ak je povrch prasknutý, spotrebič vypnite, čím predídete úrazu elektrickým prúdom.
 - Nepoužívajte spotrebič s externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.
 - Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe.
 -  **POZOR:** Aby ste predišli možnosti úrazu elektrickým prúdom, pred výmenou osvetlenia sa uistite, že je spotrebič vypnutý od napájania.
 - Váš spotrebič je vyrobený v súlade so všetkými platnými miestnymi a medzinárodnými normami a predpismi.
 - Údržbu a opravy by mali vykonávať iba autorizovaní servisní technici. Inštalačné a opravárske práce, ktoré vykonávajú neautorizovaní technici, môžu byť nebezpečné. Špecifikácie spotrebiča žiadnym spôsobom nemeňte ani neupravujte. Nevhodné chrániče varnej dosky môžu spôsobiť nehody.
-  **POZOR:** Tento spotrebič je určený len na varenie jedla a je určený len na použitie v domácnosti. Nemal by sa používať na žiadny iný účel, ako napríklad na použitie mimo domácnosti, v komerčnom prostredí alebo na vykurovanie miestnosti.
- Rukoväte dvierok rúry nepoužívajte za účelom zdvíhania alebo presúvania spotrebiča.
 - Ujistite sa, že všetky možné opatrenia na zaistenie vašej bezpečnosti boli prijaté. Nakoľko môže dôjsť k rozbitiu skla, dávajte pri čistení pozor, aby ste ho nepoškriabali. Zabráňte nárazom alebo úderom do skla príslušenstvom.

- Uistite sa, že počas inštalácie sa napájací kábel nezachytí a nepoškodí. Udržujte elektrický kábel vašej rúry mimo horúcich oblastí; uistite sa, že sa nedotýka spotrebiča. Udržujte ich mimo ostrých strán a horúcich povrchov. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Tento spotrebič je určený len na varenie. Nesmie sa používať na iné účely, napríklad na vykurovanie miestností. Všetky naše spotrebiče sú určené len na domáce použitie, nie na komerčné použitie.
- Nedovoľte deťom liezť na dvierka rúry alebo na nich sedieť, keď sú dvierka rúry otvorené.

Upozornenia pri inštalácii

- **POZOR:** Tento spotrebič musí byť uzemnený! V prípade pevného zapojenia musí prevedené v súlade s pravidlami zapojenia zabudovaných spotrebičov s odpojením všetkých pólov
- Požadované informácie ako výkon a menovité hodnoty vášho sporáka nájdete na typovom štítku, ktorý sa nachádza za spotrebičom.
- Spotrebič nespúšťajte, kým nie je jeho inštalácia dokončená a nie je pevne upevnený v skrinke.
- Rúra môže byť umiestnená v kuchyni, kuchyni/jedálni alebo obývačke, ale nie v miestnosti s vaňou alebo sprchovacím kútom.
- Rúra musí byť napájaná cez vhodný dvojpólový istič so vzdialenosťou kontaktov aspoň 3 mm na všetkých póloch umiestnených na ľahko dostupnom mieste vedľa jednotky.
- Pred pripojením vášho spotrebiča sa uistite, že miestne rozvody (elektrické napätie a frekvencia) a špecifikácie spotrebiča sú kompatibilné.
- Špecifikácie tohto spotrebiča sú uvedené na štítku.

- Zariadenie musí inštalovať autorizovaný technik. Výrobca nezodpovedá za žiadne škody, ktoré by mohli byť spôsobené chybným umiestnením a inštaláciou neoprávnenými osobami.
- Po vybalení spotrebiča sa uistite, že sa počas prepravy nepoškodil. V prípade akejkoľvek poruchy spotrebič nepoužívajte a ihneď kontaktujte kvalifikovaného servisného technika. Materiály použité na balenie (nylon, spinky, polystyrén atď.) môžu byť pre deti nebezpečné a mali by byť ihneď pozbierané a odstránené.
- Chráňte svoj spotrebič pred atmosférickými vplyvmi. Nevystavujte spotrebič vplyvom slnka, dažďa, snehu, prachu alebo nadmernej vlhkosti.
- Akékoľvek materiály (napr. skrinky) okolo spotrebiča musia odolať minimálnej teplote 100°C.

Počas používania

- Pri prvom použití rúry môžete zaznamenať mierny zápach. Je to úplne normálne a je to spôsobené izolačnými materiálmi na vykurovacích prvkoch. Odporúčame, aby ste pred prvým použitím rúru nechali prázdnu a nastavili ju na maximálnu teplotu na 45 minút. Uistite sa, že prostredie, v ktorom je produkt inštalovaný, je dobre vetrané. Pri otváraní dvierok rúry počas pečenia alebo po ňom buďte opatrní. Horúca para z rúry môže spôsobiť popáleniny.
- Počas prevádzky nedávajte do spotrebiča ani do jeho blízkosti horľavé materiály.
- Na vyberanie a výmenu potravín v rúre vždy používajte rukavice.
- **POZOR:** Proces varenia musí byť pod dohľadom. Krátkodobý proces varenia musí byť neustále pod dohľadom.
- Pri varení s pevnými alebo tekutými tukmi nenechávajte sporák bez dozoru. Pri extrémnych podmienkach zahrievania sa môžu vznietiť. **Nikdy nevyliievajte vodu** na plamene horiaceho oleju, vypnite sporák a panvicu prikryte pokrievkou alebo prikrývkou.
- Ak sa výrobok nebude dlhší čas používať, vypnite hlavný vypínač.
- Uistite sa, že ovládacie gombíky spotrebiča sú vždy v polohe „0“ (stop), keď sa spotrebič nepoužíva.

- Po vytiahnutí sa zásobníky naklonia. Pri vyberaní z rúry dávajte pozor, aby ste horúce jedlo nerozliali alebo aby vám nespadlo.
- Na otvorené dvierka rúry nič nekladte. Mohlo by to spôsobiť nerovnováhu rúry alebo poškodiť dvierka.
- Do zásuvky nekladajte ťažké alebo horľavé predmety (napr. nylon, plastové vrecko, papier, látku atď.). To zahŕňa riad s plastovými doplnkami (napr. rúčkami).
- Na spotrebič ani na jeho rukoväť nevesajte uteráky, utierky ani oblečenie.

Počas čistenia a údržby

- Pred akýmkoľvek čistením alebo údržbou sa uistite, že je váš spotrebič odpojený zo siete.
- Pri čistení ovládacieho panela neodstraňujte ovládacie gombíky.
- Aby ste zachovali účinnosť a bezpečnosť vášho spotrebiča, odporúčame vám vždy používať originálne náhradné diely a v prípade potreby zavolať náš autorizovaný servis.
- Nepokúšajte sa spotrebič opravovať sami, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a trvajte na použití originálnych náhradných dielov

UMIESTNENIE SPOTREBIČA

Skôr ako začnete spotrebič používať, pozorne si prečítajte „**DÔLEŽITÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA**“ kapitola!

Pred použitím rúry prosím odstráňte všetky horľavé pásky, polystyrén a akékoľvek iné horľavé materiály. Zo spotrebiča vyberte aj návod na použitie a iné horľavé materiály.

Toto zariadenie by sa malo používať až po dokončení kuchynskej skrinky alebo podstavca.

Umožnite odpojiť spotrebiče pomocou Pomocou prístupnej zástrčky alebo vypínača v pevnom vedení.

ELEKTRICKÉ PRIPOJENIE

Táto rúra musí byť nainštalovaná a pripojená na svoje miesto správne podľa pokynov výrobcu a autorizovaného servisu.

Spotrebič musí byť inštalovaný v kryte rúry s dobrou ventiláciou.

Elektrické zapojenie spotrebiča sa smie vykonávať len cez zásuvky s uzemnením, ktoré sú zapojené v súlade s predpismi.

Obráťte sa na autorizovaného elektrikára, ak v mieste, kde bude spotrebič umiestnený, nie je zásuvka v súlade so zemniacim systémom. Výrobná spoločnosť v žiadnom prípade nezodpovedá za škody spôsobené pripojením neuzemnených zásuviek k spotrebiču.

Zástrčka vašej rúry musí byť uzemnená; uistite sa, že zásuvka pre zástrčku je uzemnená. Zástrčka musí byť umiestnená na mieste, ktoré je prístupné po inštalácii.

Vaša rúra bola vyrobená pre 220-240 V 50/60 Hz. Vyhovuje napájaniu striedavého prúdu a vyžaduje 16 A poistku. Ak sa vaša elektrická sieť líši od uvedených hodnôt, obráťte sa na elektrikára alebo na autorizovaný servis.

Keď potrebujete vymeniť elektrickú poistku, uistite sa, že je elektrické pripojenie vykonané nasledovne:

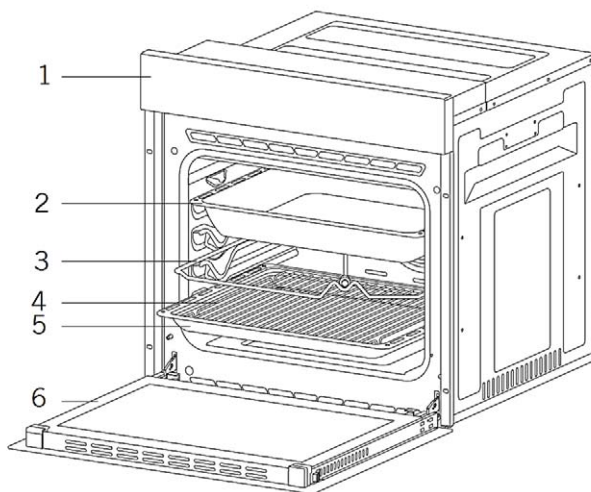
- Fáza (do živej svorky) hnedý kábel
- Modrý kábel k neutrálnej svorke
- Žltozelený kábel k uzemňovacej svorke

Vypínače rúry na pečenie musia byť na prístupnom mieste pre konečného používateľa, a to aj v momente, kedy je rúra osadená na svojom mieste.

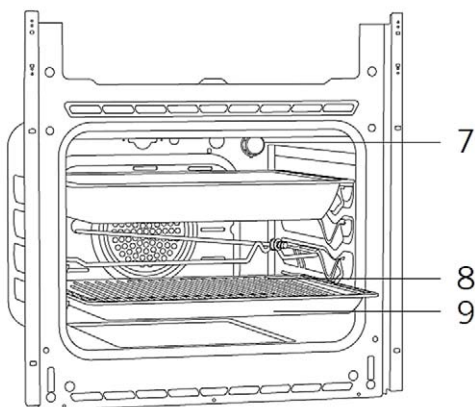
Napájací kábel (zástrčkový kábel) sa nesmie dotýkať horúcich častí spotrebiča.

Ak je prívodný kábel (zástrčkový kábel) poškodený, musí byť tento kábel vymenený dovozcom alebo jeho servisným zástupcom alebo rovnako kompetentným personálom, aby sa predišlo nebezpečnej situácii.

PREDSTAVUJEME ZARIADENIE





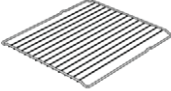

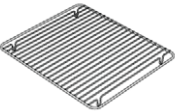

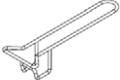


- | | |
|-------------------------|------------------------|
| 1. Ovládací panel | 4. V drôtený rošt |
| 2. Hlboký zásobník* | 5. Štandardný zásobník |
| 3. Špíz na pečené kura* | 6. Dvierka rúry |



- | |
|------------------------|
| 7. Lampa |
| 8. Drôtený rošt |
| 9. Štandardný zásobník |

DOPLNKY

| | |
|---|---|
|  | <p>Hlboký zásobník*</p> <p>Používa sa na pečivo, veľké pečené jedlá, vodnaté jedlá. Dá sa použiť aj ako nádoba na zber oleja, ak pečiete priamo na grile koláče, mrazené potraviny a mäsové jedlá.</p> |
|  | <p>Podnos / sklenený podnos *</p> <p>Používa sa na pečivo (sušienky, sušienky atď.), mrazené potraviny.</p> |
|  | <p>Kruhový podnos *</p> <p>Používa sa na mrazené pečivo.</p> |
|  | <p>Sušiaci tanier*</p> <p>Používa sa na potraviny, ktoré chcete sušiť.</p> |
|  | <p>Drôtený rošt'</p> <p>Používa sa na pečenie alebo ukladanie potravín určených na pečenie, praženie a mrazenie do požadovaného roštu.</p> |
|  | <p>Teleskopická koľajnica *</p> <p>Podnosy a drôtené rošty možno ľahko vybrať a vložiť vďaka teleskopickým koľajničkám.</p> |
|  | <p>Drôtený rošt' *</p> <p>Potraviny, ktoré sa majú pri varení prilepiť, ako napríklad steak, sa ukladajú na rošt'. Tým sa zabráni kontaktu potravín s podnosom a prilepeniu.</p> |
|  | <p>Pizza kameň a táca *</p> <p>Používajú sa na pečenie pečiva ako je pizza, chlieb, palacinky a vyberanie upečeného jedla z rúry.</p> |
|  | <p>Rukoväť podnosu *</p> <p>Používa sa na uchytienie horúcich podnosov.</p> |

INŠTALÁCIA

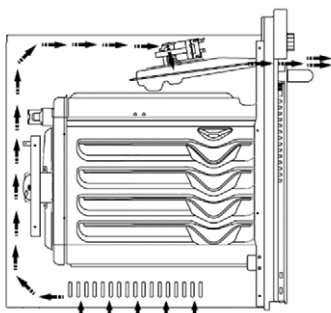
Uistite sa, že elektrická inštalácia je vhodná na prevádzku spotrebiča. Ak nie, zavolajte elektrikára a inštalátora, aby urobili potrebné opatrenia. Výrobná firma nemôže byť zodpovedná za škody, ktoré vzniknú v dôsledku operácií neoprávnenými osobami a záruka na produkt stráca platnosť.

VÝSTRAHA: Je zodpovednosťou zákazníka pripraviť miesto, na ktorom bude výrobok umiestnený, a tiež mať pripravené napájanie.

VÝSTRAHA: Počas inštalácie produktu sa musia dodržiavať pravidlá týkajúce sa miestnych elektrických noriem.

VÝSTRAHA: Pred inštaláciou skontrolujte, či produkt nie je poškodený. Ak je produkt poškodený, neinštalujte ho. Poškodené výrobky predstavujú nebezpečenstvo pre vašu bezpečnosť.

Dôležité upozornenia pre inštaláciu:



Obrázok 1

Chladiaci ventilátor musí odvádzať extra paru a zabrániť prehriatiu vonkajších povrchov spotrebiča počas prevádzky rúry. Je to nevyhnutná podmienka pre lepšiu prevádzku spotrebiča a lepšie pečenie. Chladiaci ventilátor musí pokračovať v prevádzke po skončení pečenia. Po dokončení chladenia sa ventilátor automaticky zastaví.

Aby bola prevádzka efektívna a dobrá, za krytom, kam umiestnite spotrebič, musíte ponechať voľný priestor. Táto vzdialenosť by sa nemala ignorovať, pretože je potrebná na fungovanie ventilačného systému spotrebiča.

Správne miesto na inštaláciu

Produkt bol navrhnutý na montáž na pracovné dosky zakúpené na trhu. Medzi produktom a kuchynskými stenami alebo nábytkom musí byť ponechaná bezpečná vzdialenosť. Správne vzdialenosti nájdete na nákrese na nasledujúcej strane. (hodnoty v mm).

- Použitie povrchy, syntetické lamináty a lepidlá musia byť tepelne odolné. (minimálne 100 °C)
- Kuchynské skrinky musia byť zarovnané s výrobkom a zabezpečené uchytené.
- Ak sa pod rúrou nachádza zásuvka, medzi rúrou a zásuvku je potrebné umiestniť rošt.

VÝSTRAHA: Neinštalujte výrobok vedľa chladničiek alebo mrazničiek. Teplo vydávané výrobkom zvyšuje spotrebu energie chladiacich zariadení.

VÝSTRAHA: Na prenášanie alebo presúvanie produktu nepoužívajte dvere a/alebo rukoväť.

Inštalácia a montáž vstavanej rúry 60 cm

Miesto použitia produktu je potrebné nájsť pred začatím inštalácie. Výrobok sa nesmie inštalovať na miestach, ktoré sú pod vplyvom silného prúdenia vzduchu. Výrobok prenášajte minimálne v dvoch osobách.

Produkt neťahajte, aby nedošlo k poškodeniu podlahy. Odstráňte všetky prepravné materiály vo vnútri a mimo produktu. Odstráňte všetky materiály a dokumenty z produktu.

Inštalácia pod pultom

Kabína musí zodpovedať uvedeným rozmerom *obrázok 2*.

V zadnej časti kabíny musí byť voľný priestor, ako je znázornené na obrázku, aby bolo možné dosiahnuť potrebné vetranie.

Po montáži je vzdialenosť medzi spodnou a hornou časťou počítadla označená na obrázku 5 ako „A“. Tento priestor slúži na vetranie a nemal by byť zakrytý.

Inštalácia vo vyvýšenej skrini

Kabína musí zodpovedať uvedeným rozmerom *obrázok 4*.

Voľné priestory s rozmermi uvedenými na obrázku musia byť zabezpečené v zadnej časti kabíny, v hornej a dolnej časti, aby bolo možné dosiahnuť potrebné vetranie.

Požiadavky na inštaláciu

Rozmery produktu sú uvedené na obrázku 3.

Povrchy nábytku pre montáž a montážne materiály, ktoré sa majú použiť, musia mať minimálnu teplotnú odolnosť 100 °C.

Montážna kabína musí byť zabezpečená a jej podlaha musí byť rovná, aby sa produkt neprevrátil.

Podlaha kabíny musí mať minimálnu pevnosť, ktorá by zvládla zaťaženie 60 kg.

Umiestnenie a zabezpečenie rúry

Umiestnite rúru do kabíny s dvoma alebo viacerými osobami. Dbajte na to, aby sa rám rúry a predná hrana nábytku lícovali. Prívodný kábel nesmie byť pod rúrou, nesmie byť stlačený medzi rúrou a nábytkom ani sa nesmie ohýbať.

Rúru pripevnite k nábytku pomocou skrutiek dodaných s výrobkom.

Skrutky sa musia namontovať tak, ako je znázornené na obrázku 5, a to tak, že ich prevlečiete cez plasty pripevnené k rámu výrobku. Skrutky nesmú byť príliš utiahnuté. V opačnom prípade sa môžu opotrebovať objímky skrutiek.

Skontrolujte, či sa rúra po montáži nehýbe. Ak rúra nie je namontovaná v súlade s pokynmi, existuje riziko prevrátenia počas prevádzky.

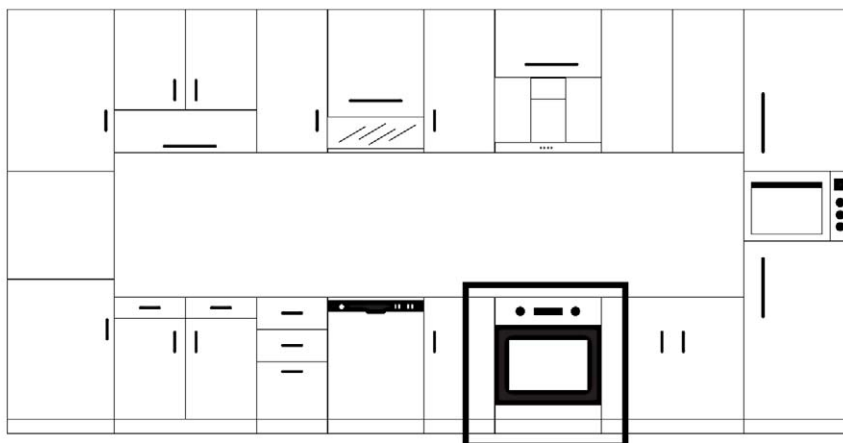
Elektrické pripojenie

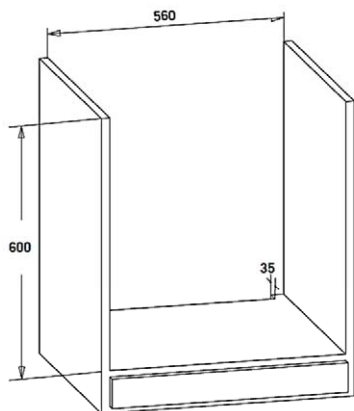
Miesto montáže výrobku musí mať vhodnú elektroinštaláciu.

Sieťové napätie musí byť kompatibilné s hodnotami uvedenými na typovom štítku produktu.

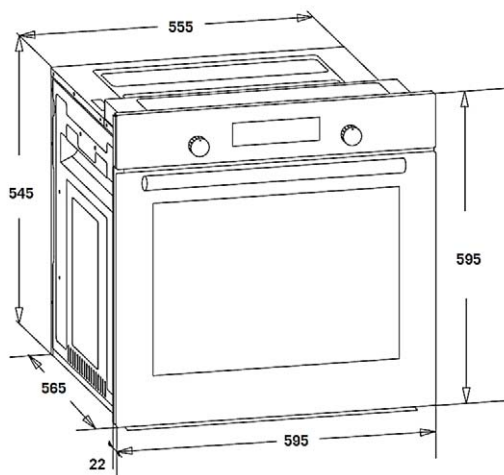
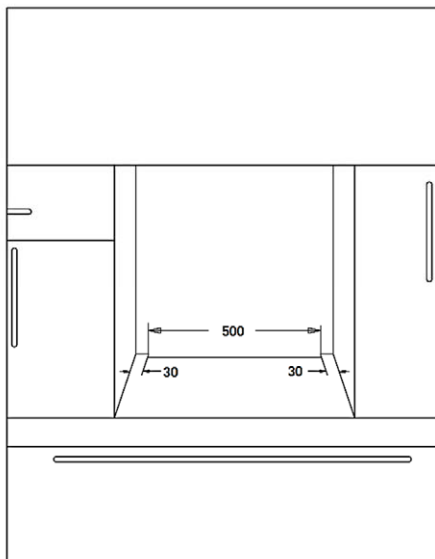
Pripojenie produktu musí byť vykonané v súlade s miestnymi a národnými elektrickými požiadavkami.

Pred začatím montáže odpojte sieťové napájanie. Nepripájajte produkt k sieti, kým sa nedokončí jeho montáž.

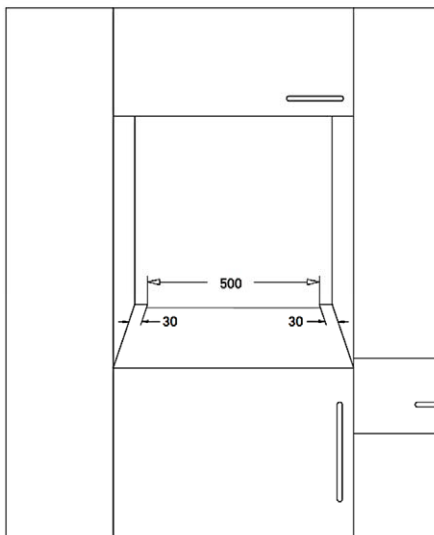
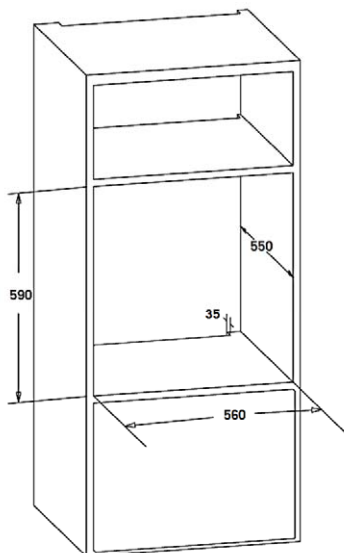
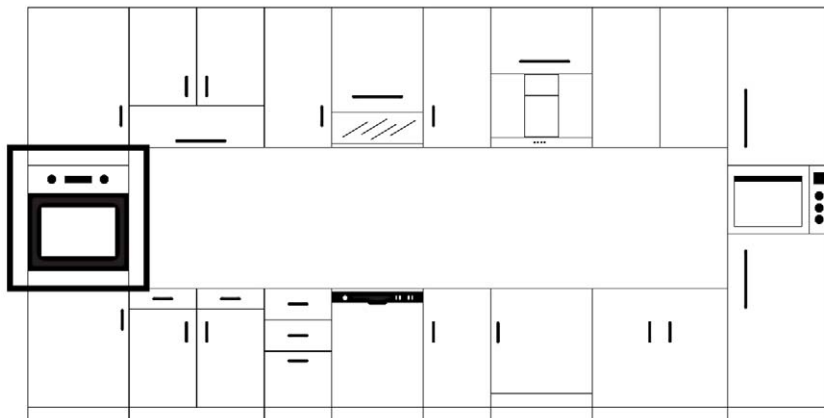
MONTÁŽ



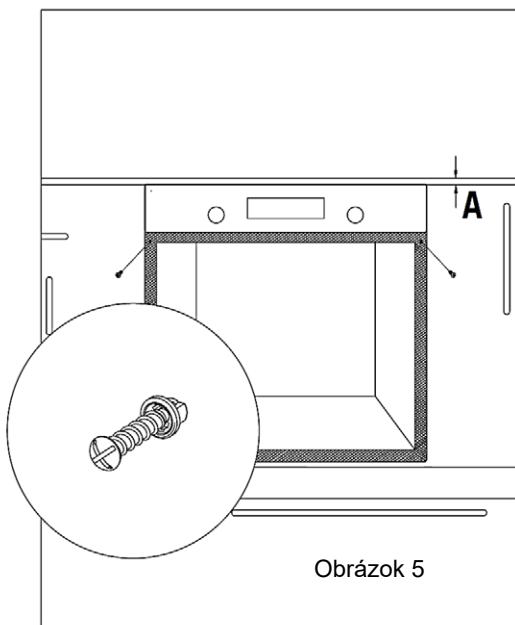
Obrázok 2



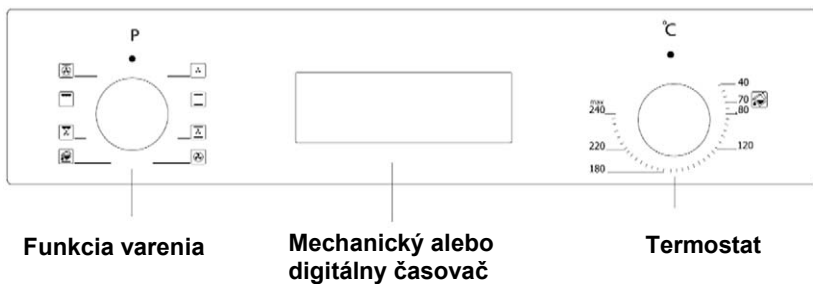
Obrázok 3



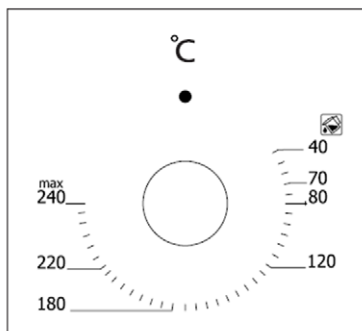
Obrázok 4



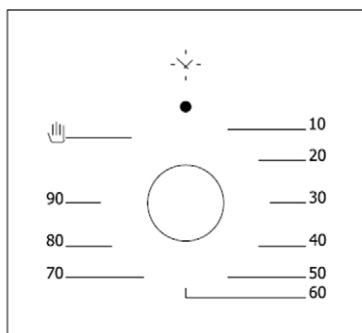
OVLÁDACÍ PANEL



VAROVANIE: Vyššie uvedený ovládací panel slúži len na ilustračné účely. Berte do úvahy ovládací panel na vašom zariadení.



Tlačidlo termostatu: Pomáha nastaviť teplotu varenia jedla, ktoré sa má piecť v rúre. Požadovanú teplotu nastavíte otočením gombíka po vložení jedla do rúry. Skontrolujte tabuľku varenia týkajúcu sa teplôt varenia rôznych potravín.



Tlačidlo mechanického časovača *: Pomáha nastaviť čas pečenia jedla v rúre. Časovač vypne ohrievače po uplynutí nastaveného času a upozorní vás zvončením. Čas varenia nájdete v tabuľke varenia.

DIGITÁLNY ČASOVAČ



Tlačidlo nastavenia aktuálneho času

SYMBOLY NA DIGITÁLNEJ OBRAZOVKE



| | |
|---|--|
|  | <p>Indikátor stavu rúry</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zapnuté: Rúra pečie alebo je pripravená na pečenie. • Vypnuté: Rúra nepečie. |
|  | <p>Indikátor stavu alarmu v minútach</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zapnutý: Alarm v minútach je aktivovaný. • Bliká: Režim nastavenia alarmu v minútach, nastavenie je možné vykonať pomocou  a  aktuálne nastavenie budíka v minútach je dokončené. • Vypnuté: Alarm sa neaktivuje v priebehu niekoľkých minút. |
|  | <p>Indikátor detskej poistky</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zapnuté: Aktivuje sa detská poistka. • Vypnuté: Detská poistka nie je aktivovaná. |
|  | <p>Automatický indikátor stavu pečenia</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zapnuté: Je aktívny režim úplného alebo čiastočného automatického pečenia. • Bliká: Automatické pečenie je dokončené alebo zapnuté. • Vypnuté: Automatické pečenie nie je aktivované. |

Elektronický časovací modul umožňuje vložiť jedlo do rúry, aby bolo hotové v požadovanom čase. Všetko, čo musíte urobiť, je naprogramovať čas pečenia a čas, kedy chcete, aby bolo jedlo hotové.






Okrem toho je budík rúry naprogramovaný na minúty, ktoré sú nezávislé od rúry.

V prípade, že hodiny nezobrazujú správny čas, nejde o poruchu. Hodiny rúry je možné nastaviť tak, aby bežali dozadu alebo dopredu v závislosti od frekvencie prúdu a priamo využívajú napätie. Nejde o poruchu.

Rúra zapnutá






Keď je rúra zapnutá, ale nie je aktívna, aktuálny čas a symboly budú blikat . Uvedený čas je nesprávny a je potrebné ho nastaviť. Ak chcete rúru zapnúť, stlačte  a pokračujte v úprave aktuálneho času, ako je popísané nižšie.

AKTUÁLNA ČASOVÁ ÚPRAVA


Nastavenie aktuálneho času je možné len vtedy, keď neprebíha žiadny program pečenia. stlačte a podržte  a  na 3 sekundy a súčasne, aby ste vstúpili do režimu nastavenia, a potom sa objaví symbol dvojbodky (:) medzi hodinami a minútami. Použite buď  alebo  nastavte požadovanú dobu trvania. Maximálne možné nastavenie trvania je 23 hodín a 59 minút. Režim nastavenia bude opustený do 6 sekúnd po stlačení posledného tlačidla alebo ho možno okamžite prerušiť stlačením  tlačidla.

Poznámka: Aktuálne nastavenie času sa aktivuje počas prvých 7 sekúnd po zapnutí rúry.

MINÚTOVÉ NASTAVENIE ALARMU

V tejto funkcii môžete nastaviť trvanie v minútach. Po uplynutí nastaveného času sa aktivuje budík a prehrá zvuk. Po stlačení tlačidla  pre prístup do režimu nastavenia alarmu v priebehu niekoľkých minút  na obrazovke začne blikať symbol. Použite na nastavenie požadovaného trvania  a . Maximálne možné nastavenie trvania je 10 hodín. Režim nastavenia sa ukončí do 6 sekúnd po stlačení posledného tlačidla alebo ho možno okamžite zastaviť stlačením tlačidla .


ZRUŠENIE ZVUKU ALARMU

Po uplynutí nastaveného času alarmu zaznie alarm v minútach a  Súčasne bude na displeji blikať symbol . Stlačením ľubovoľného tlačidla zastavíte zvuk alarmu a jeho aplikáciu. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, alarm sa po 5 minútach automaticky vypne, ale blikanie bude pokračovať.



POLOAUTOMATICKÉ PEČENIE

Tento program pečenia je určený pre aktuálny začiatok pečenia na určitú dobu. Po nastavení požadovanej funkcie rúry a teploty pomocou okruhu voľby programu rúry:

1. Stlačte tlačidlo  dvakrát, symbol  bude na obrazovke blikať.








 Na displeji sa jeden po druhom zobrazí čas pečenia.

2. Použite  a  na nastavenie požadovaného času pečenia.




3. Šesť sekúnd po stlačení posledného tlačidla alebo ak ho stlačíte dvakrát , bude nastavenie dokončené.  bude trvalo zobrazený na obrazovke a na obrazovke sa zobrazí aktuálny čas.

PLNE AUTOMATICKÉ PEČENIE

Tento program pečenia je určený na odložené pečenie, ktoré sa dosiahne naprogramovaním času, v ktorom má byť jedlo hotové. Rúra nezačne piecť okamžite, ale automaticky vypočíta čas začiatku pečenia.


1. Vykonať kroky 1 a 2 postupu poloautomatického pečenia, ako je popísané vyššie  (nastavenie času pečenia).
2. Stlačte opäť tlačidlo , symbol  bude na displeji blikať a čas pečenia sa zobrazí jeden po druhom.
3. Použite  a  tlačidlo na nastavenie požadovaného času ukončenia pečenia.  symbol zmizne, ale symbol  bude na obrazovke naďalej blikať. To znamená, že automatické pečenie bolo naprogramované, ale pečenie ešte nezačalo.
4. Šesť sekúnd po stlačení posledného tlačidla alebo stlačení sa nastavenie dokončí a na obrazovke sa zobrazí aktuálny čas.


KONIEC AUTOMATICKÉHO PEČENIA

Po automatickom zastavení pečenia ikona  sa začne zapínať a vypínať. Alarm je možné prerušiť stlačením ľubovoľného tlačidla. Na odblokovanie tlačidla , podržte tlačidlo  na 2 sekundy. Stlačením tlačidla rúry prepnete na manuálnu prevádzku. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, počas 7 minút bude znieť zvukový alarm.




VÝPADOK ENERGIE

Produkt nereaguje na krátky výpadok napájania (do cca 50 sekúnd) a počas tejto doby bude pokračovať v činnosti po čas, na ktorý bol predtým nastavený.

V prípade výpadku prúdu, ktorý nie je krátkodobý (výpadok prúdu dlhší ako 50 sekúnd), rúra prestane z bezpečnostných dôvodov fungovať. Tento stav sa zobrazí na obrazovke zmenou hodín a ikony  zapnutie a vypnutie. Hodiny na obrazovke budú ukazovať 12:00 a bude potrebné nastaviť hodiny. (pozri úpravu času)





Poznámka: Blikajúci symbol  indikuje, že rúra nie je aktivovaná a že musíte prejsť do manuálneho režimu.

DETSKÝ ZÁMOK





Táto funkcia má zabrániť neoprávneným zmenám nastavení časovača. Táto funkcia sa aktivuje do 30 sekúnd po stlačení posledného tlačidla.  Sa objaví. Ak chcete túto funkciu deaktivovať, stlačte tlačidlo  na 3 sekundy.  zmizne.

PROGRAMOVATEĽNÉ MOŽNOSTI

Zvuk alarmu:

Stlačte a podržte tlačidlo  na 3 sekundy, čo bude mať za následok aktuálny zvuk budíka. Ak stlačíte tlačidlá  a  môžete prechádzať 3 dostupnými zvukmi budíka. Posledný vysielaný zvuk budíka sa automaticky zaznamená ako zvolený zvuk. 6 sekúnd po stlačení posledného tlačidla alebo stlačení , sa dokončí nastavenie.

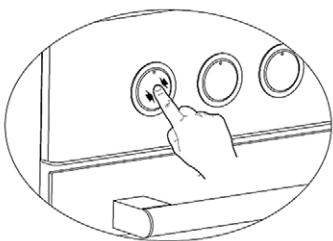
Nastavenie jasu:

Ak stlačíte a podržte tlačidlo  na 3 sekundy sa zobrazí aktuálne nastavenie jasu. Ak stlačíte  a  potom môžete prechádzať cez 8 dostupných nastavení osvetlenia. Posledné nastavenie osvetlenia sa automaticky zaznamená ako zvolené nastavenie. 6 sekúnd po stlačení posledného tlačidla alebo stlačení , sa dokončí nastavenie.

Poznámka: Predvolené nastavenie je najvyššie nastavenie.

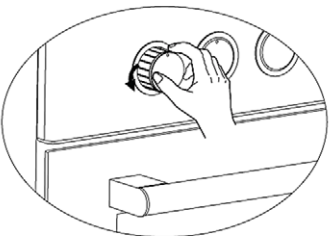
Poznámka: Programovateľné možnosti sú trvalo uložené a aktivujú sa po každom výpadku napájania.

Používanie vyskakovacieho tlačidla*



Pri modeloch s vyskakovacím tlačidlom je možné nastavenie vykonať iba vtedy, keď je tlačidlo vysunuté.

Uistite sa, že tlačidlo vyskočilo stlačením tlačidla, ako je znázornené na obrázku na ľavej strane.



Potrebné úpravy môžete vykonať otočením doprava alebo doľava, keď je tlačidlo dostatočne stlačené.

*možnosť

POUŽÍVANIE RÚRY

Prvé použitie rúry

Tu sú veci, ktoré musíte urobiť pri prvom použití vašej rúry, a to po vykonaní potrebných pripojení podľa pokynov:

1. Odstráňte štítky alebo príslušenstvo pripevnené vo vnútri rúry. Ak existuje, odstráňte ochrannú fóliu na prednej strane spotrebiča.
2. Odstráňte prach a zvyšky obalov utretím vnútra rúry vlhkou handričkou. Vnútro rúry musí byť prázdne. Zapojte kábel spotrebiča do elektrickej zásuvky.
3. Nastavte tlačidlo termostatu na najvyššiu teplotu (240 Max. °C) a nechajte rúru bežať 30 minút so zatvorenými dvierkami. Medzitým sa môže objaviť mierny dym a zápach, čo je normálne.
4. Po vychladnutí utrite vnútro rúry mierne teplou vodou so saponátom a potom osušte čistou handričkou. Teraz môžete rúru používať.

Bežné používanie rúry

1. Nastavte tlačidlo termostatu a teplotu, pri ktorej chcete jedlo začať variť.
2. Čas varenia môžete nastaviť na ľubovoľný požadovaný čas pomocou tlačidla pri modeloch s mechanickým časovačom. Časovač vypne ohrievače po uplynutí času a vydá varovné pípnutie ako zvonenie.
3. Časovač vypne ohrievače a vydá zvukový signál, keď uplynie čas varenia v súlade s informáciami zadanými v modeloch s digitálnym časovačom.
4. Chladiaci systém spotrebiča bude fungovať aj po dokončení varenia. V tejto situácii, ktorá je potrebná na vychladnutie spotrebiča, neodpájajte napájanie spotrebiča. Po dokončení chladenia sa systém vypne.

Používanie grilu

1. Keď umiestnite grilované jedlo na horný stojan, jedlo na grile sa nesmie dotýkať grilu samotného.
2. Počas grilovania môžete predhrievať 5 minút. V prípade potreby môžete jedlo obrátiť hore dnom.
3. Jedlo by malo byť v strede grilu, aby sa zabezpečil maximálny prietok vzduchu cez rúru.

Zapnutie grilu;

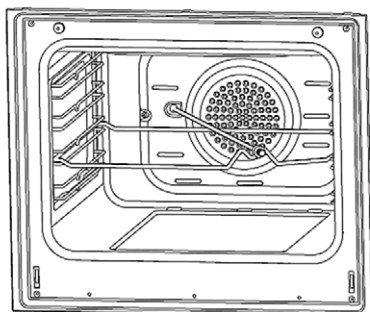
1. Umiestnite funkčné tlačidlo nad symbol grilu.
2. Potom ho nastavte na požadovanú teplotu grilovania.

Vypnutie grilu;

Nastavte funkčné tlačidlo do polohy vypnuté.

VAROVANIE: Počas grilovania nechajte dvierka rúry zatvorené.

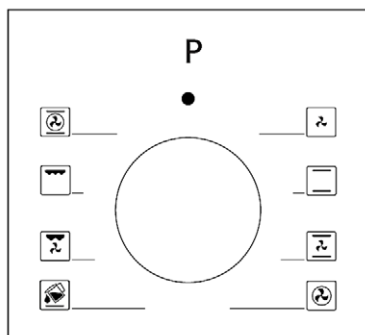
Použitie pečenia kurčat'a *



Obrázok 6















Umiestnite ražeň na rám. Zasuňte otočný rám ražňa do rúry na požadovanú úroveň. Umiestnite odkvapkávaciu nádobu na dno, aby ste mohli zbierať tuk. Pridajte trochu vody do odkvapkávacej misky pre ľahké čistenie. Nezabudnite vybrať plastovú časť z ražňa. Po grilovaní priskrutkujte plastovú rukoväť na špíz a vyberte jedlo z rúry.

TYPY PROGRAMOV



Programové tlačidlo: Pomáha nastaviť, s ktorými ohrievačmi sa bude jedlo vložené do rúry piecť. Typy programov ohrievača v tomto tlačidle a ich funkcie sú uvedené nižšie. Každý model zariadenia nemusí mať všetky typy ohrievačov a teda ani možnosť naprogramovať tieto typy ohrievačov.

Typy programov vo vašom spotrebiči a ich dôležité vysvetlenia sú uvedené nižšie, aby ste mohli piecť rôzne jedlá podľa vašej chuti.

| Symbol | Popis funkcie | Symbol | Popis funkcie |
|---|--|---|--|
|  | Spodné a horné vykurovacie telesá |  | Ventilátor |
|  | Spodné vykurovacie teleso a ventilátor |  | Turbo ohrievač a ventilátor |
|  | Grilujeme a pečieme kura |  | Spodné-horné vykurovacie teleso a ventilátor |
|  | Horné vykurovacie teleso a ventilátor |  | Gril a ventilátor |
|  | Multifunkčné varenie (3D) |  | Gril |
|  | Spodné vykurovacie teleso |  | Horné vykurovacie teleso |
|  | Malý gril a ventilátor |  | Čistenie parou |

Spodné vykurovacie teleso: Tento program zvolíte ku koncu doby pečenia, ak bude spodná časť pečeného jedla opečená.

Horné vykurovacie teleso: Používa sa na dodatočné ohrievanie alebo pečenie veľmi malých kúskov potravín.

Spodné a horné vykurovacie telesá: Program, ktorý možno použiť na pečenie jedál, ako je koláč, pizza a sušienky.

Spodné vykurovacie teleso a ventilátor: Používa sa hlavne na pečenie jedál, ako je ovocný koláč.

Spodné a horné vykurovacie teleso a ventilátor: Program vhodný na varenie jedál, ako sú koláče, sušené koláče, lasagne. Vhodné aj na prípravu mäsových jedál.

Gril: Gril sa používa na grilovanie mäsa, ako sú steaky, klobásky a ryby. Počas grilovania by mal byť plech umiestnený na spodnom rošte a musí sa doň naliať voda.

Turbo ohrievač a ventilátor: Vhodné na pečenie a zapekanie. Udržujte nastavenie ohrevu nižšie ako program „Spodný a Horný ohrev“, pretože teplo sa okamžite prenáša prúdom vzduchu.

Gril a ventilátor: Vhodné na varenie jedál mäsitého typu. Nezabudnite vložiť plech na pečenie do spodného roštu vo vnútri rúry a počas grilovania doň vložiť trochu vody.

Multifunkčné varenie (3D): Vhodné na pečenie a zapekanie. Spodné a horné ohrievače fungujú rovnako ako rýchly prenos tepla prúdením vzduchu. Vhodné na pečenie vyžadujúce si jeden plech a intenzívne teplo.

ODPORÚČANIA NA PEČENIE

V nasledujúcej tabuľke nájdete informácie o typoch potravín, ktoré sme testovali a určili ich varné hodnoty v našich laboratóriách. Časy varenia sa môžu líšiť v závislosti od sieťového napätia, kvality vareného materiálu, množstva a teploty. Jedlá na varenie s použitím týchto hodnôt nemusia vyhovovať vášmu vkusu. Pomocou testov môžete nastaviť rôzne hodnoty na získanie rôznych chutí a výsledkov podľa vášho vkusu.

VAROVANIE: Pred vložením jedla do rúry musí byť rúra predhriata po dobu 7-10 minút.

Stôl na varenie

| Recepty | Funkcia varenia | Teplota varenia (°C) | Stojan na varenie | čas (min.) |
|---------------------|----------------------------------|----------------------|-------------------|------------|
| Koláč | Statický / Statický + ventilátor | 170-180 | 2-3 | 35-45 |
| Malý koláčik | Statický / Turbo + ventilátor | 170-180 | 2 | 25-30 |
| Koláč | Statický / Statický + ventilátor | 180-200 | 2 | 35-45 |
| Pečivo | Statické | 180-190 | 2 | 20-25 |
| Koláčiky | Statické | 170-180 | 2 | 20-25 |
| Jablkový koláč | Statický / Turbo + ventilátor | 180-190 | 1 | 50-70 |
| Piškóta | Statické | 200/150 * | 2 | 20-25 |
| Pizza | Statický ventilátor | 180-200 | 3 | 20-30 |
| Lazane | Statické | 180-200 | 2-3 | 25-40 |
| Meringue | Statické | 100 | 2 | 50 |
| Grilované kura ** | Gril + ventilátor | 200-220 | 3 | 25-35 |
| Grilovaná ryba ** | Gril + ventilátor | 200-220 | 3 | 25-35 |
| Tel'ac' steak** | Gril + ventilátor | Max | 4 | 15-20 |
| Grilovaná fašírka** | Gril + ventilátor | Max | 4 | 20-25 |

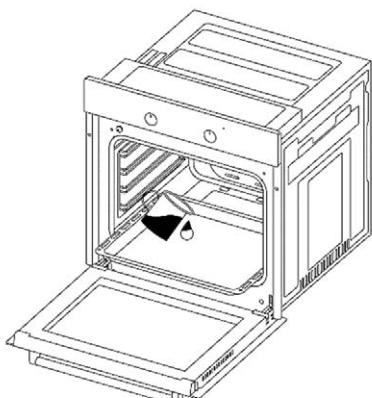
* Nepredhrievajte. Prvá polovica času pečenia sa odporúča pri 200 °C, zatiaľ čo druhá polovica pri 150 °C.

** Po polovici doby pečenia je potrebné jedlo obrátiť.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

1. Odpojte zástrčku zo sieťovej zásuvky.
2. Počas prevádzky rúry alebo krátko po jej spustení je veľmi horúca. Vyhnite sa dotyku vykurovacích telies.
3. Vnútornú časť, panel, veko, plechy a všetky ostatné časti rúry nikdy nečistite nástrojmi, ako je tvrdá kefa, čistiaca sieťka alebo nôž. Nepoužívajte abrazívne, škrabavé a čistiace prostriedky.
4. Po vyčistení vnútorných častí rúry mydlovou handričkou ju opláchnite a potom dôkladne osušte mäkkou handričkou.
5. Sklenené plochy čistite špeciálnymi prostriedkami na čistenie skla.
6. Rúru nečistite parnými čističmi.
7. Pred otvorením horného veka rúry vyčistíte rozliatu tekutinu. Pred zatvorením veka sa tiež uistite, že je varná doska dostatočne vychladená.
8. Pri čistení rúry nikdy nepoužívajte horľavé prostriedky ako kyseliny, riedidlo a benzín.
9. Neumývajte žiadnu časť vašej rúry v umývačke riadu.

PARNÉ ČISTENIE

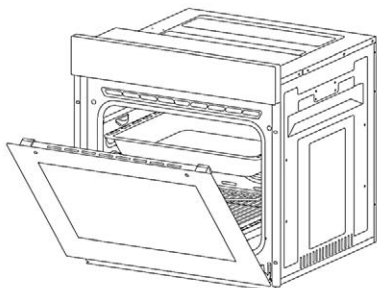


Obrázok 7

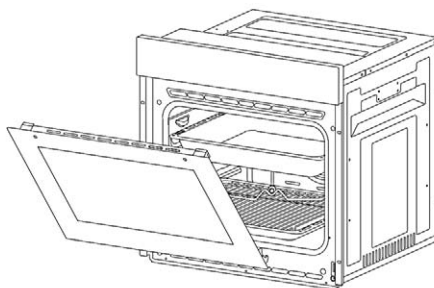
Umožňuje čistenie nečistôt zmäknutých vďaka pare, ktorá sa vytvára v rúre.

1. Zrúry vyberte všetko príslušenstvo.
2. Nalejte pol litra vody do podnosu a položte podnos na spodok kotla.
3. Nastavte prepínač do režimu čistenia parou.
4. Nastavte termostat na 70 °C a nechajte rúru 30 minút zapnutú.
5. Po 30 minútach prevádzky rúry otvorte dverka rúry a utrite vnútorné povrchy vlhkou handričkou.
6. Na zažratú špinu použite prostriedok na umývanie riadu, teplú vodu a mäkkú handričku, potom oblasť, ktorú ste práve vyčistili, osušte suchou handričkou.

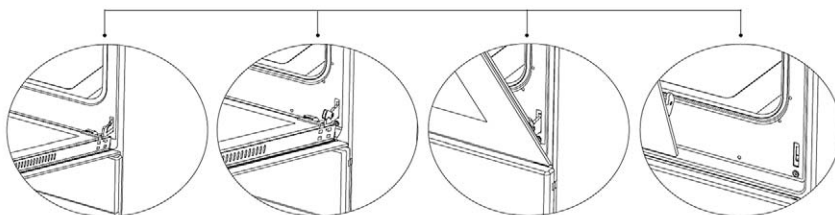
ČISTENIE A MONTÁŽ DVERÍ RÚRY



Obrázok 8



Obrázok 9



Obrázok 8.1

Úplne otvorte dverka potiahnutím dvierok rúry k sebe. Potom vykonajte operáciu odomknutia potiahnutím zámku závesu nahor pomocou skrutkovača, ako je znázornené na

Obrázok 8.2

Nastavte zámok závesu na najširší uhol ako na obrázku 8.2. Nastavte oba pánty spájajúce dverka rúry s rúrou do rovnakej polohy.

Obrázok 9.1

Neskôr zatvorte otvorené dverka rúry tak, aby sa dostali do kontaktu so zámkom pántu, ako na obrázku 9.1.

Obrázok 9.2

Pre jednoduchšie odstránenie dvierok rúry, keď sa blížia k zatvorenej polohe, uchopte kryt oboma rukami ako na obrázku 9.2 a potiahnite ho nahor.

Opačným spôsobom vykonajte to, čo ste urobili pri otváraní dvierok, aby ste dverka rúry namontovali späť.

ČISTENIE SKLA RÚRY

Váš produkt sa môže líšiť. Postupujte podľa príslušného kroku pre váš produkt.

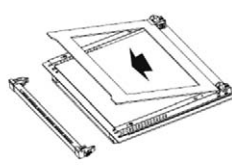
Stlačte plastové západky na ľavej a pravej strane, ako je znázornené na obrázku 10 a zdvihnite profil potiahnutím smerom k sebe, ako je znázornené na obrázku 11. Po odstránení profilu bude sklo voľné, ako je znázornené na obrázku 12. Opatrne potiahnite sklo, ktoré sa uvoľnilo, smerom k vám. V prípade potreby je možné rovnakým spôsobom odstrániť aj stredné sklo. Vonkajšie sklo je pripojené k profilu dvierok rúry. Poháre po oddelení môžete jednoducho vyčistiť. Po dokončení čistenia a údržby môžete sklo a profil vymeniť vykonaním postupu demontáže v opačnom poradí. Uistite sa, že sklo je vložené správnym smerom a že profil správne sedí.



Obrázok 10

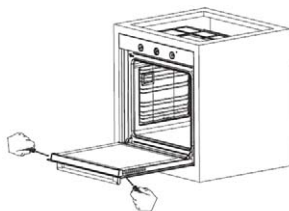


Obrázok 11

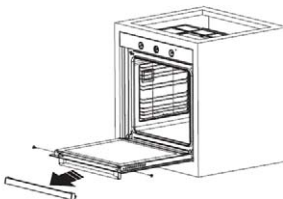


Obrázok 12

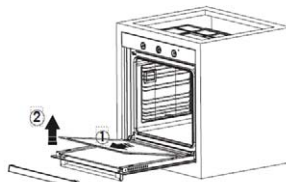
Odstráňte skrutky na ľavej a pravej strane, ako je znázornené na obrázku 13. Odstráňte profil potiahnutím smerom k sebe, ako je znázornené na obrázku 14. Po odstránení profilu bude sklo voľné, ako je znázornené na obrázku 15. Opatrne potiahnite sklo, ktoré sa uvoľnilo, smerom k vám. V prípade potreby je možné rovnakým spôsobom odstrániť aj stredné sklo. Vonkajšie sklo je pripojené k profilu dvierok rúry. Po uvoľnení môžete sklo ľahko vyčistiť. Po dokončení čistenia a údržby môžete sklo a profil vymeniť vykonaním postupu demontáže v opačnom poradí. Uistite sa, že sklo je vložené správnym smerom a že profil správne sedí.



Obrázok 13



Obrázok 14



Obrázok 15

Katalytický panel

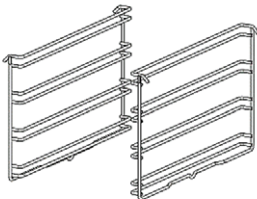
Nachádza sa za drôtenými roštami rúry, pri pravej a ľavej stene dutiny rúry. Katalytický panel odstraňuje nepríjemný zápach a poskytuje vášmu spotrebiču najlepší výkon. V priebehu času prenikajú pachy oleja a jedla do smaltovaných stien rúry a vykurovacích telies. Katalytický panel absorbuje všetky pachy jedla a oleja a počas varenia ich spaľuje, aby vyčistil vašu rúru.

Odnímanie katalytického panelu

Odstránenie katalytického panelu; najprv odstráňte drôtené stojany. Po odstránení drôtených stojanov bude katalytický panel voľný. Katalytický panel sa odporúča vymeniť raz za 2-3 roky.

Pozície stojanov

Stojan 4
Stojan 3
Stojan 2
Stojan 1



Je dôležité správne umiestniť drôtený gril do rúry. Nedovoľte, aby sa drôtený rošt dotýkal zadnej steny rúry. Pozície stojanov sú znázornené na nasledujúcom obrázku. Do spodného a horného drôteného roštu môžete umiestniť hlboký plech alebo štandardný plech.

Inštalácia a demontáž drôtených stojanov

Ak chcete odstrániť drôtené stojany, stlačte spony znázornené šípkami na obrázku, najskôr odstráňte spodnú a potom hornú stranu z miesta inštalácie. Inštalácia drôtených stojanov; opačný postup ako pri vyberaní drôteného roštu.

Výmena lampy v rúre

VAROVANIE: Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom sa pred výmenou lampy uistite, že je obvod spotrebiča otvorený. (otvorený obvod znamená vypnuté napájanie) Najskôr odpojte napájanie spotrebiča a uistite sa, že je studený.

Ochranné sklo odstráňte otočením, ako je znázornené na obrázku na ľavej strane. Ak máte problémy s otáčaním, potom vám pri otáčaní pomôže použitie plastových rukavíc.

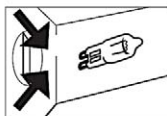
Potom žiarovku otočením vyberte a nainštalujte novú žiarovku s rovnakými špecifikáciami.

Znovu nainštalujte ochranné sklo, zapojte napájací kábel spotrebiča do elektrickej zásuvky a dokončíte výmenu. Teraz môžete rúru používať.



Type G9 Lamp

220-240 V, AC
15-25 W



Obrázok 16



Type E14 Lamp

220-240 V, AC
15 W



Obrázok 17

VAROVANIE: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.

RIEŠENIE PROBLÉMOV



Ak problém so zariadením pretrváva aj po skontrolovaní týchto základných krokov na riešenie problémov, obráťte sa na autorizovaného servisného technika alebo kvalifikovaného technika.

| Problém | Možná príčina | Riešenie |
|---|--|--|
| Rúra sa nezapne. | Napájanie je vypnuté. | Skontrolujte, či je k napájanie funkčné. Skontrolujte tiež, či fungujú ostatné kuchynské spotrebiče. |
| Žiadne teplo, rúra sa nezohrieva. | Ovládanie teploty rúry je nesprávne nastavené. Dvierka rúry zostali otvorené. | Skontrolujte, či je ovládač teploty rúry nastavený správne. |
| Varenie v rúre je nerovnomerné. | Police rúry sú nesprávne umiestnené. | Skontrolujte, či sa používajú odporúčané teploty a polohy políc. Neotvárajte často dvierka, pokiaľ nevaríte veci, ktoré nie je potrebné otáčať. Ak budete dvierka často otvárať, vnútorná teplota bude nižšia a to môže ovplyvniť výsledky vášho pečenia. |
| Osvetlenie rúry (ak je k dispozícii) nefunguje. | Vyhorela áriarovka. Elektrické napájanie je odpojené alebo vypnuté. | Vymeňte lampu podľa pokynov. Uistite sa, že je v zásuvke v stene zapnutý prívod elektrickej energie. |
| Ventilátor rúry (ak je k dispozícii) je hlučný. | Police rúry vibrujú. | Skontrolujte, či je rúra vo vodorovnej polohe. Skontrolujte, či police a akékoľvek nádoby na pečenie nevibrujú alebo nie sú v kontakte so zadným panelom rúry. |

TIPY NA ÚSPORU ENERGIE - RÚRA

- Jedlá varte podľa možnosti spoločne.
- Dodržujte krátky čas predhrievania.
- Nepredlžujte čas varenia.
- Na konci pečenia nezabudnite rúru vypnúť.
- Počas varenia neotvárajte dvierka rúry.

TECHNICKÁ INFORMÁCIA

| Model | BO-624MH X BO-624MH G | BO-606FAHTM X | BO-608FAHTD GW BO-608FAHTD X |
|----------------------|----------------------------------|----------------------|---|
| Typ rúry na pečenie | Electric | Electric | Electric |
| Zdroj | 220-240V~ 50-60Hz | 220-240V~ 50-60Hz | 220-240V~ 50-60Hz |
| Veľkosť produktu | 640 x 620 x 650mm | 640 x 620 x 650mm | 640 x 620 x 650mm |
| Vstavané rozmery | 595 x 545 x 565mm | 595 x 545 x 565mm | 595 x 545 x 565mm |
| Objem dutiny | 62L | 60L | 60L |
| Výkon | 2,2 kW | 2,3 kW | 2,3 kW |
| Programy na varenie | 3 + Light | 5+ Light | 7+ Light |
| Časovač | - | Mechanical | Digital |
| Konvekčný ventilátor | Yes | Yes | Yes |
| Ventilátor | - | Yes | Yes |

Likvidácia elektrických a elektronických zariadení



V záujme ochrany nášho životného prostredia a čo najúplnejšiu recykláciu použitých surovín sa vyžaduje, aby spotrebiteľ vrátil neopraviteľné zariadenie do systému verejného zberu elektrických a elektronických výrobkov.

Preškrtnutý symbol znamená, že tento výrobok musí byť vrátený do zberného miesta pre elektronický odpad, aby sa mohli suroviny cestou čo najlepšej možnej recyklácie opäť vrátiť do cirkulácie.

Zaistením správnej likvidácie tohto produktu zabránite možným negatívnym účinkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli byť inak spôsobené nesprávnou likvidáciou tohto produktu. Recykláciou materiálov z tohto produktu pomôžete chrániť zdravé životné prostredie a prírodné zdroje.

Podrobné informácie o zbere EE produktov získate u predajcu, u ktorého ste si produkt zakúpili.

EÚ vyhlásenie o zhode

Toto zariadenie bolo vyrobené v súlade s príslušnými európskymi normami a so všetkými príslušnými smernicami a nariadeniami.



EÚ vyhlásenie o zhode si je možné stiahnuť z nasledujúceho odkazu:

www.msan.hr/dokumentacija/artikala

VÁZENÝ/VÁZENÁ,

Ďakujeme za nákup Vivax prístroja a dúfame, že budete spokojný/á so svojim výberom. Ak počas záručnej lehoty budete potrebovať opravu produktu, prosíme Vas, aby ste sa poradili s oprávneným predajcom, ktorý Vám produkt predal alebo nás skontaktujte na nižšie uvedené telefónne čísla a adresy. **PROSÍME VÁS, ABY STE SI PRED POUŽITÍM PRODUKTU DÔKLADNE PREČÍTALI POKYNY, KTORÉ SÚ UMIESTNENÉ VEDĽA PRODUKTU!**

ZÁRUČNÁ LISTINA**VIVAX****SK****MODEL PRÍSTROJA****SÉRIOVÉ ČÍSLO****DÁTUM PREDAJA****ČÍSLO ÚČTU PREDAJCU****PODPIS A PEČIATKA PREDAJCU**

| |
|--|
| |
| |
| |
| |
| |
| |

- Toutou zárukou M SAN Grupa ako poskytovateľ záruky v Chorvátskej Republike zaručuje bezplatnú opravu prístrojov v súlade s platnými predpismi a v súlade s podmienkami popísanými v tejto záručnej listine. Toutou zárukou ručíme, že predmet tejto záruky bude fungovať bez chyby spôsobenej možnou zlou výrobou alebo použitím zlého materiálu pri výrobe. Všetky chyby, ktoré možno vzniknú, budú bezplatne opravené v oprávnenom servise počas záručnej lehoty.
- PODMIENKY ZÁRUKY:** Záručná lehota začína sa odo dňa nákupu produktu a trvá 24 mesiacov.
- V prípade chyby na produkte, ktorý je predmetom tejto záruky, zaväzujeme sa, že ho opravíme v čo najkratšej dobe, najneskôr v lehote 45 dní. Ak sa produkt nemôže opraviť alebo sa neopraví v lehote 45 dní, bude nahradený novým. Záruka bude predĺžená o čas potrebný na opravu.
- Záruka sa uznáva výlučne s doručením dokladu o nákupe a spolu s touto záručnou listinou, ktorá má byť správne vyplnená, respektíve má obsahovať dátum predaja, pečiatku a podpis predajcu.
- ZÁRUKA NEZAHŔŇA**
- Pravidelnú preveru, údržbu so zámennou častí, ktoré sa kazia normálnym použitím, úpravy alebo zmeny na zlepšovanie produktu na účely, ktoré nie sú popísané v technickom návode na použitie, okrem v prípade, keď na zmeny bol predložený súhlas M SAN GRUPA d.o.o.
- Záruka sa neuznáva v nasledujúcich prípadoch:**
 Ak kupujúci nepredloží správnu záručnú listinu a doklad o nákupe.
 Ak kupujúci nedodržiaval návody na použitie produktu.
 Ak produkt bol otvorený, zmenený alebo ho opravovala nepoverená osoba.
 Ak chyby na produkte vznikli spôsobením vyššej sily ako sú: úder blesku, úder elektrického prúdu v elektrickej sieti, prírodné pohromy a podobne. Ak chyby vznikli kvôli nevhodnému používaniu alebo nesprávnemu transportom. Ak chyba vznikla chybou v systéme na ktorý je produkt pripojený.
 Táto záruka nemení zákonné spotrebiteľské práva platné v Slovenskom republike vo vzťahu na práva, ktoré predpisuje výrobcu.
- Vyhlasenie o súlade a kopiu originálneho Vyhlásenia o súlade (EC Declaration of Conformity) si jednoducho nájdete na našej webovej stránke www.msan.hr/dokumentacijaartikala

Názov poskytovateľa záruky: **M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Croatia**

Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982

e-mail: info@mrservis.hr, prodaja@mrservis.hr, <http://www.vivax.com>

DÁTUM PRÍJMU PRÍSTROJA DO SERVISU**DÁTUM OPRAVY****DÁTUM PRÍJMU PRÍSTROJA DO SERVISU****DÁTUM OPRAVY****DÁTUM PRÍJMU PRÍSTROJA DO SERVISU****DÁTUM OPRAVY**

| | |
|--|--|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

Centrálny servis pre Slovensko:

Malé domáce spotrebiče, Biely tovar, Smartfón a tablet, TV a Audio

| Mesto | Servis | Adresa | Telefónne čísla/E-mail |
|---------------|-------------------|-------------------------------------|--|
| Prešov | D-J service.s.r.o | Šebastovská 2530/5 080 06 Prešov | +421 51 77 67 666 djservis@djservis.net www.djservis.net |

Malé domáce spotrebiče, Biely tovar

| Mesto | Servis | Adresa | Telefónne čísla/E-mail |
|---------------|---------------------|-------------------------------------|---------------------------------------|
| Trnava | Repairsys SK s.r.o. | Coburgova 9206/82C 917 02 Trnava | +420 277 271 261 info@repairsys.eu |

Obráťte sa na centrálny servis. Budú prijaté na najbližší miestne služby vo vašej oblasti.

**PRODUCT FICHE (EN) / INFORMACIJSKI LIST (HR) / INFORMATIVNI LIST (SRB) /
ИНФОРМАТИВЕН ЛИСТ (МАК) / INFORMACION GUIDE (AL) / PODATKOVNA
KARTICA (SL) / INFORMAČNÍ LIST (CZ) / INFORMAČNÝ LIST (SK) / KARTE
PRODUKTU (PL) / ПРОДУКТОВ ФИШ (БГ) / TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP (HU) /
DATENBLATT (DE) / PRESCRIZIONI RELATIVE ALLE INFORMAZIONI (IT) /
INFORMATIE-EISEN (NE) / CERINȚE PRIVIND INFORMAȚIILE (RO)**

**MODEL: BO-608FAHTD GW
BO-608FAHTD X**

| A | PRODUCT FICHE | INFORMACIJSKI LIST | |
|----------|---|--|---|
| B | Brand | Robna marka | VIVAX |
| C | Oven Type (Elec. = Electric, Gas = Gas) | Vrsta Pećnice (Elec. = Električna, Gas = Plinska) | Elec. |
| D | Model Identification | Naziv modela | BO-608FAHTD GW BO-608FAHTD X |
| E | Mass of the appliance (kg) | Masa uređaja (kg) | 31,5 |
| F | Number of cavities | Broj prostora za pečenje | 1 |
| G | Heat source per cavity (Electric or Gas) | Izvor topline po prostoru za pečenje (Elec. = Električna, Gas = Plinska) | Elec. |
| H | Volume per cavity (L) | Zapremina po prostoru za pečenje (L) | 60 |
| I | Energy consumption $EC_{electric\ cavity}$ required to heat a standardised load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (electric final energy) (kWh/cycle) | Potrošnja energije $EC_{električni\ prostor\ za\ pečenje}$ potrebna za zagrijavanje pri standardnom opterećenju u prostoru za pečenje električne pećnice za vrijeme ciklusa pri uobičajenom načinu rada po prostoru za pečenje (konačna električna energija) (kWh/ciklus) | 0,76 |
| J | Energy consumption $EC_{electric\ cavity}$ required to heat a standardised load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in fan-forced mode per cavity (electric final energy) (kWh/cycle) | Potrošnja energije $EC_{električni\ prostor\ za\ pečenje}$ potrebna za zagrijavanje pri standardnom opterećenju u prostoru za pečenje električne pećnice za vrijeme ciklusa pri načinu rada s ventilatorom po prostoru za pečenje (konačna električna energija) (kWh/ciklus) | 0,75 |
| K | Energy consumption $EC_{gas\ cavity}$ required to heat a standardised load in a gas-fired cavity of an oven during a cycle in conventional mode per cavity (gas final energy) (MJ/cycle kWh/cycle* *1 kWh/cycle = 3,6 MJ/cycle) | Potrošnja energije $EC_{plinski\ prostor\ za\ pečenje}$ potrebna za zagrijavanje pri standardnom opterećenju u prostoru za pečenje plinske pećnice za vrijeme ciklusa pri načinu rada s ventilatorom po prostoru za pečenje (konačna energija plina) (MJ/ciklus kWh/ciklus* *1 kWh/ciklus = 3,6 MJ/ciklus) | - |
| L | Energy consumption $EC_{gas\ cavity}$ required to heat a standardised load in a gas-fired cavity of an oven during a cycle in fan-forced mode per cavity (gas final energy) (MJ/cycle kWh/cycle) | Potrošnja energije $EC_{plinski\ prostor\ za\ pečenje}$ potrebna za zagrijavanje pri standardnom opterećenju u prostoru za pečenje plinske pećnice za vrijeme ciklusa pri uobičajenom načinu rada po prostoru za pečenje (konačna energija plina) (MJ/ciklus kWh/ciklus) | - |
| M | Energy Efficiency Index per cavity EEl_{cavity} | Indeks energetske učinkovitost po prostoru za pečenje $EEl_{prostor\ za\ pečenje}$ | 93,8 |
| N | The energy efficiency class of the model for each cavity | Razred energetske učinkovitosti modela za svaki prostor za pečenje | A |

**PRODUCT FICHE (EN) / INFORMACIJSKI LIST (HR) / INFORMATIVNI LIST (SRB) /
ИНФОРМАТИВЕН ЛИСТ (МАК) / INFORMACION GUIDE (AL) / PODATKOVNA
KARTICA (SL) / INFORMAČNÍ LIST (CZ) / INFORMAČNÝ LIST (SK) / KARTE
PRODUKTU (PL) / ПРОДУКТОВ ФИШ (БГ) / TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP (HU) /
DATENBLATT (DE) / PRESCRIZIONI RELATIVE ALLE INFORMAZIONI (IT) /
INFORMATIE-EISEN (NE) / CERINȚE PRIVIND INFORMAȚIILE (RO)**

MODEL: BO-606FAHTM X

| A | PRODUCT FICHE | INFORMACIJSKI LIST | |
|----------|---|--|----------------------|
| B | Brand | Robna marka | VIVAX |
| C | Oven Type (Elec. = Electric, Gas = Gas) | Vrsta Pećnice (Elec. = Električna, Gas = Plinska) | Elec. |
| D | Model Identification | Naziv modela | BO-606FAHTM X |
| E | Mass of the appliance (kg) | Masa uređaja (kg) | 31,5 |
| F | Number of cavities | Broj prostora za pečenje | 1 |
| G | Heat source per cavity (Electric or Gas) | Izvor topline po prostoru za pečenje (Elec. = Električna, Gas = Plinska) | Elec. |
| H | Volume per cavity (L) | Zapremina po prostoru za pečenje (L) | 60 |
| I | Energy consumption $EC_{electric\ cavity}$ required to heat a standardised load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (electric final energy) (kWh/cycle) | Potrošnja energije $EC_{električni\ prostor\ za\ pečenje}$ potrebna za zagrijavanje pri standardnom opterećenju u prostoru za pečenje električne pećnice za vrijeme ciklusa pri uobičajenom načinu rada po prostoru za pečenje (konačna električna energija) (kWh/ciklus) | 0,76 |
| J | Energy consumption $EC_{electric\ cavity}$ required to heat a standardised load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in fan-forced mode per cavity (electric final energy) (kWh/cycle) | Potrošnja energije $EC_{električni\ prostor\ za\ pečenje}$ potrebna za zagrijavanje pri standardnom opterećenju u prostoru za pečenje električne pećnice za vrijeme ciklusa pri načinu rada s ventilatorom po prostoru za pečenje (konačna električna energija) (kWh/ciklus) | 0,75 |
| K | Energy consumption $EC_{gas\ cavity}$ required to heat a standardised load in a gas-fired cavity of an oven during a cycle in conventional mode per cavity (gas final energy) (MJ/cycle kWh/cycle* *1 kWh/cycle = 3,6 MJ/cycle) | Potrošnja energije $EC_{plinski\ prostor\ za\ pečenje}$ potrebna za zagrijavanje pri standardnom opterećenju u prostoru za pečenje plinske pećnice za vrijeme ciklusa pri načinu rada s ventilatorom po prostoru za pečenje (konačna energija plina) (MJ/ciklus kWh/ciklus* *1 kWh/ciklus = 3,6 MJ/ciklus) | - |
| L | Energy consumption $EC_{gas\ cavity}$ required to heat a standardised load in a gas-fired cavity of an oven during a cycle in fan-forced mode per cavity (gas final energy) (MJ/cycle kWh/cycle) | Potrošnja energije $EC_{plinski\ prostor\ za\ pečenje}$ potrebna za zagrijavanje pri standardnom opterećenju u prostoru za pečenje plinske pećnice za vrijeme ciklusa pri uobičajenom načinu rada po prostoru za pečenje (konačna energija plina) (MJ/ciklus kWh/ciklus) | - |
| M | Energy Efficiency Index per cavity EEl_{cavity} | Indeks energetske učinkovitost po prostoru za pečenje $EEl_{prostor\ za\ pečenje}$ | 93,8 |
| N | The energy efficiency class of the model for each cavity | Razred energetske učinkovitosti modela za svaki prostor za pečenje | A |

**PRODUCT FICHE (EN) / INFORMACIJSKI LIST (HR) / INFORMATIVNI LIST (SRB) /
ИНФОРМАТИВЕН ЛИСТ (МАК) / INFORMACION GUIDE (AL) / PODATKOVNA
KARTICA (SL) / INFORMAČNÍ LIST (CZ) / INFORMAČNÝ LIST (SK) / KARTE
PRODUKTU (PL) / ПРОДУКТОВ ФИШ (БГ) / TERMÉKISMERTETŐ ADATLAP (HU) /
DATENBLATT (DE) / PRESCRIZIONI RELATIVE ALLE INFORMAZIONI (IT) /
INFORMATIE-EISEN (NE) / CERINȚE PRIVIND INFORMAȚIILE (RO)**

**MODEL: BO-624MH G
BO-624MH X**

| A | PRODUCT FICHE | INFORMACIJSKI LIST | |
|----------|---|--|----------------------------------|
| B | Brand | Robna marka | VIVAX |
| C | Oven Type (Elec. = Electric, Gas = Gas) | Vrsta Pečnice (Elec. = Električna, Gas = Plinska) | Elec. |
| D | Model Identification | Naziv modela | BO-624MH G BO-624MH X |
| E | Mass of the appliance (kg) | Masa uređaja (kg) | 29 |
| F | Number of cavities | Broj prostora za pečenje | 1 |
| G | Heat source per cavity (Electric or Gas) | Izvor topline po prostoru za pečenje (Elec. = Električna, Gas = Plinska) | Elec. |
| H | Volume per cavity (L) | Zapremina po prostoru za pečenje (L) | 62 |
| I | Energy consumption $EC_{electric\ cavity}$ required to heat a standardised load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in conventional mode per cavity (electric final energy) (kWh/cycle) | Potrošnja energije $EC_{električni\ prostor\ za\ pečenje}$ potrebna za zagrijavanje pri standardnom opterećenju u prostoru za pečenje električne pećnice za vrijeme ciklusa pri uobičajenom načinu rada po prostoru za pečenje (konačna električna energija) (kWh/ciklus) | 0,77 |
| J | Energy consumption $EC_{electric\ cavity}$ required to heat a standardised load in a cavity of an electric heated oven during a cycle in fan-forced mode per cavity (electric final energy) (kWh/cycle) | Potrošnja energije $EC_{električni\ prostor\ za\ pečenje}$ potrebna za zagrijavanje pri standardnom opterećenju u prostoru za pečenje električne pećnice za vrijeme ciklusa pri načinu rada s ventilatorom po prostoru za pečenje (konačna električna energija) (kWh/ciklus) | - |
| K | Energy consumption $EC_{gas\ cavity}$ required to heat a standardised load in a gas-fired cavity of an oven during a cycle in conventional mode per cavity (gas final energy) (MJ/cycle kWh/cycle* *1 kWh/cycle = 3,6 MJ/cycle) | Potrošnja energije $EC_{plinski\ prostor\ za\ pečenje}$ potrebna za zagrijavanje pri standardnom opterećenju u prostoru za pečenje plinske pećnice za vrijeme ciklusa pri načinu rada s ventilatorom po prostoru za pečenje (konačna energija plina) (MJ/ciklus kWh/ciklus* *1 kWh/ciklus = 3,6 MJ/ciklus) | - |
| L | Energy consumption $EC_{gas\ cavity}$ required to heat a standardised load in a gas-fired cavity of an oven during a cycle in fan-forced mode per cavity (gas final energy) (MJ/cycle kWh/cycle) | Potrošnja energije $EC_{plinski\ prostor\ za\ pečenje}$ potrebna za zagrijavanje pri standardnom opterećenju u prostoru za pečenje plinske pećnice za vrijeme ciklusa pri uobičajenom načinu rada po prostoru za pečenje (konačna energija plina) (MJ/ciklus kWh/ciklus) | - |
| M | Energy Efficiency Index per cavity EEl_{cavity} | Indeks energetske učinkovitost po prostoru za pečenje $EEl_{prostor\ za\ pečenje}$ | 95,1 |
| N | The energy efficiency class of the model for each cavity | Razred energetske učinkovitosti modela za svaki prostor za pečenje | A |

| | Slovenščina | Čeština | Slovak |
|----------|--|---|---|
| A | PODATKOVNA KARTICA | INFORMAČNÍ LIST (CZ) | INFORMAČNÝ LIST (SK) |
| B | Robna marka | Značka | Značka |
| C | Vrsta pečice (Elec. = Električna, Gas = Plin) | Typ mrazničky (Elec.= Elektrina, Gas = Plyn) | Typ mrazničky (Elec. = Elektrická, Gas = plyn) |
| D | Oznaka modela | Značka modelu | Identifikačný kód model |
| E | Masa aparata (kg) | Hmotnost (kg) | Závažia (kg) |
| F | Števílo prostorov za peko | Počet pečicích prostorů | Počet vykurovacích častí |
| G | Vir toplote za vsak prostor za peko (Elec. = Električna, Gas = Plin) | Zdroj tepla jednotlivých pečicích prostorů (Elec = Elektrina, Gas = plyn) | Zdroj tepla na vykurovaciu časť (Elec. = Elektrická, Gas = Plyn) |
| H | Prostornina vsakega prostora za peko | Objem jednotlivých pečicích prostorů (l) | Objem na vykurovaciu časť (l) |
| I | Poraba energije (električna energija) $EC_{\text{električni prostor za peko}}$ ki je potrebna za segrevanje standardizirane vsebine v prostoru za peko električno segrevane pečice v ciklu v običajnem načinu za vsak prostor za peko (končna električna energija) (kWh/cikel) | Spotřeba energie (elektriny $EC_{\text{electric cavity}}$) potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech elektricky ohříváné trouby během jednoho cyklu v režimu s přirozenou konvekcí (konečná elektrická energie) (kWh/cyklus) | Spotřeba energie (elektriny $EC_{\text{electric cavity}}$) potřebnej na ohrev standardizovaného obsahu vo vykurovacej časti rúry na pečenie s ohrevom na elektrickú energiu počas cyklu v bežnom režime na vykurovaciu časť (konečná elektrická energia) (kWh/cyklus) |
| J | Poraba energije $EC_{\text{električni prostor za peko}}$ ki je potrebna za segrevanje standardizirane vsebine v prostoru za peko električno segrevane pečice v ciklu v načinu z ventilatorjem za vsak prostor za peko (končna električna energija) (kWh/cikel) | Spotřeba energie ($EC_{\text{electric cavity}}$) potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech elektricky ohříváné trouby během jednoho cyklu v režimu s nucenou konvekcí (konečná elektrická energie) (kWh/cyklus) | Spotřeba energie (elektriny $EC_{\text{electric cavity}}$) potřebnej na ohrev standardizovaného obsahu vo vykurovacej časti rúry na pečenie s ohrevom na elektrickú energiu počas cyklu v režime ventilátora na vykurovaciu časť (konečná elektrická energia) (kWh/cyklus) |
| K | Poraba energije $EC_{\text{plinski prostor za peko}}$ ki je potrebna za segrevanje standardizirane vsebine v prostoru za peko plinske pečice v ciklu v običajnem načinu za vsak prostor za peko (končna energija iz plina) (MJ/cikel kWh/cikel* *1 kWh/cikel = 3,6 MJ/cikel) | Spotřeba energie $EC_{\text{gas cavity}}$ potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech trouby ohříváné plymem během jednoho cyklu v režimu s přirozenou konvekcí (konečná energie plynu) (MJ/cyklus, kWh/cyklus* * 1kWh/cyklus = 3,6MJ/cyklus) | Spotřeba energie $EC_{\text{gas cavity}}$ potrebnej na ohrev standardizovaného obsahu vo vykurovacej časti rúry na pečenie na plyn počas cyklu v bežnom režime na vykurovaciu časť (konečná energia plynu) (MJ/cyklus, kWh/cyklus* * 1kWh/cyklus = 3,6MJ/cyklus) |
| L | Poraba energije $EC_{\text{plinski prostor za peko}}$ ki je potrebna za segrevanje standardizirane vsebine v prostoru za peko plinske pečice v ciklu v načinu z ventilatorjem za vsak prostor za peko (končna energija iz plina) (MJ/cikel kWh/cikel) | Spotřeba energie $EC_{\text{gas cavity}}$ potřebné k ohřátí normalizované náplně v jednotlivých pečicích prostorech trouby ohříváné plymem během jednoho cyklu v režimu s nucenou konvekcí (konečná energie plynu) (MJ/cykles, kWh/cykles) | Spotřeba energie $EC_{\text{gas cavity}}$ potrebnej na ohrev standardizovaného obsahu vo vykurovacej časti rúry na pečenie na plyn počas cyklu v režime ventilátora na vykurovaciu časť (konečná energia plynu) (MJ/cyklus, kWh/cyklus) |
| M | Indeks energetske učinkovitosti za vsak prostor za peko $EEI_{\text{prostor za peko}}$ | Index energetické účinnosti jednotlivých pečicích prostorů EEI_{cavity} | Index energetickej účinnosti na vykurovaciu časť EEI_{cavity} |
| N | Razred energetske učinkovitosti modela za vsako območje peke | Třída energetické účinnosti třídy pro každý vypalovací prostor | Trieda energetickej účinnosti triedy pre každý spaľovací priestor |



VIVAX

www.VIVAX.com